FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 202
Enu. 10

CINQUIÈME
DU CA

Province Quebec — District No. 202 — S. District No. 17 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 28 — {in / dans} St Faustin — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par V. A. Harel. M. D. — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 2. 3.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. INFIRMITÉS.	
Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dernier de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account (see instructions). Travaillant à son compte (voir instructions).	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "au moulin à scie," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Wages received in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Salaire reçu en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à un emploi autre que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou du dernier emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Time of earnings per hour when employed by the hour—Cents. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Centins.	Upon life. Sur la vie. $	Against accident or sickness. Par les accidents ou maladie. $	Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance dans l'année courante. $	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 15 years of age and over at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 15 ans et plus au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Florent Charles	St Faustin	M	fils	C	Août	1909	1	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	R	Cultivateur																						
2	12	12 Lauzon Joseph	3 E.L.C. St Faustin	M	chef	M	Mars	1867	44	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Cultivateur				Pat.																			
3		Florent Ad. Léocadie		F	épouse	M	Mars	1871	40	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Ménagère																						
4		Lauzon Samuel		M	fils	C	Juillet	1893	17	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Cultivateur				Pat.																		
5		" Rose Alma		F	fille	C	Octobre	1895	15	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Aucune																						
6		" Alexandre		M	fils	C	Avril	1898	13	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Aucune																						
7		" Henri		M	fils	C	Janvier	1901	9	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																						
8		Eugénie		F	fille	C	Mai	1904	7	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																						
9	13	13 Florent Zéphirin	42 R. 10 E. St Faustin	M	chef	M	Décembre	1879	31	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Cultivateur				Pat.																		
10		Lefrançois Adrienne		F	épouse	M	Août	1877	33	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Ménagère																						
11		Florent Zéphirin		M	fils	C	Février	1910	1	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																						
12	14	14 Lauzon Delphis	42 R. 10 E. St Faustin	M	chef	M	Juillet	1880	30	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Cultivateur				Pat.																		
13		Lefort Marie Louise		F	épouse	M	Mai	1884	27	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																						
14		Lauzon Adrien		M	fils	C	Décembre	1902	8	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																						
15		" Délima		F	fille	C	Mai	1904	7	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																						
16		" Sévère		M	fils	C	Janvier	1906	5	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																						
17		" Régina		F	fille	C	Septembre	1907	3	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																						
18		" Samuel		M	fils	C	Septembre	1909	1	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																						
19	15	15 Florent Ferdinand	42 R. 10 E. St Faustin	M	chef	M	Août	1874	36	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	Pat.	Journ.	Pat.	S.	P.C.	Ferme	27	25	60		325											
20		Filion Juliette		F	épouse	M	Septembre	1885	25	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Aucune																						
21		Florent Julienne		F	fille	C	Janvier	1898	14	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Aucune																						
22		" Lucienne		F	fille	C	Mai	1900	9	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																						
23		" Alphonse		M	fils	C	Août	1902	6	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																						
24		" Thérèse		F	fille	C	Mars	1903	5	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																						
25		" Sylvia		F	fille	C	Septembre	1907	3	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																						
26		" Gérard		M	fils	C	Janvier	1909	2	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																						
27		" Jean		M	fils	C	Juin	1910	11/12	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																						
28	16	16 Simon Henri		M	chef	M	Janvier	1857	53	France	1887	1901	Français	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	R	Journ.																			
29		Rocquigal Eugénie		F	épouse	M	Janvier	1874	37	France	1887	N.R.	Français	Canadien	R. Catholique	Aucune																					
30		Simon Héliodore	21. 10 E. St Faustin	M	fils	C	Juin	1894	16	France	1897	R.R.	Français	Canadien	R. Catholique	Cultivateur				Pat.																	
31	17	17 St Jean Séraphin	2 R. 10 E. St Faustin	M	chef	M	Septembre	1842	68	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	Pat.	Journ.	Pat.	S.	P.C.	Moulin à farine	52		60		1.05		1.1.1910	68	21.20							
32		Poirier Azilda		F	épouse	M	Août	1858	51	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Aucune																					
33		Corbeil Paul		M	chef	M	Janvier	1888	26	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Journalier				S.		Moulin à scie	16	16	60		15.50	15.50	1.1.1910	26	30						
34		St Jean Odélia		F	épouse	M	Janvier	1887	24	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Ménagère																					
35		Pelletier René		M	fils	C	Septembre	1908	2	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																					
36		" Thérèse		F	fille	C	Août	1909	1	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																					
37		" Oscar		F	fille	C	Août	1910	1/12	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																					
38	18	15 Lacoste William		M	chef	M	Janvier	1847	63	Can.			Irlandaise	Canadien	Méthodiste	Journalier				S.		Scierie	52	52	60		650	650								
39		Graham Eliza		F	épouse	M	Octobre	1846	64	Can.			Irlandaise	Canadien	Méthodiste	Ménagère																					
40	19	19 Gorgeon Victor		M	chef	M	Février	1870	35	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Forgeron				S.		Scierie	52		60		540									
41		Jean Legras Rose Anne		F	épouse	M	Mars	1883	27	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Aucune																					
42		Gorgeon Louis		M	fils	C	Janvier	1907	4	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																					
43		" Henri		M	fils	C	Juillet	1908	2	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																					
44		" Gaston		M	fils	C	Août	1910	9/12	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																					
45	20	20 Boivin Edouard		M	chef	M	Juin	1884	26	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Employé				S.		Scierie	20		60		210									
46		Sauchagrin Ermélina		F	épouse	M	Février	1886	24	Can.			Français	Canadien	R. Catholique	Aucune																					
47		Boivin Arthur		M	fils	C	Octobre	1908	3	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																					
48		" Emile		M	fils	C	Mai	1910	1	Can.			Français	Canadien	R. Catholique																					
49	21	21 Cunningham C.H.		M	chef	V	Juin	1861	49	Can.			Irlandais	Canadien	R. Episcopal	Voiturier				S.		Scierie	52		60		420									
50	22	22 Mansfield James	2 R. 10 E. St Faustin	M	chef	M	Janvier	1874	37	Angleterre	1905	R.C.	Anglais	Canadien	Anglican	Cultivateur				Pat.		Ferme		52	60		480									